Ethnic Identification Study Made On Seattle's Issei, Nisei & Sansei

By MINORU MASUDA, Ph.D.

SEATTLE, Wash. In 1967-68, three of us, Gary [illegible] Meredith and myself, began a [illegible] identification of the American Issei, Nisei and Sansei of the Seattle area. Many participants in this questionnaire survey have expressed interest in the results of this study. This article [illegible] the general findings.

The [illegible] consisted of 50 items to which the [illegible] on a 5 point scale ranging from [illegible] strong disagreement. Ethnic [illegible] specific ethnicity of "Japanese-[illegible]" [illegible] a Japanese translation of the [illegible] the items sort out to be con[illegible] and social relations, preserva[illegible] of Japanese culture, sensitivity to discrimina[illegible] foods and movies, interracial sex, acculturation, child rearing, personality traits and traditional values.

The Issei were selected from the Japanese American Citizens' League telephone directory, the Blaine Memorial Church membership, and a Buddhist Church ladies group. The Issei totals were 71 men and 53 women having an average age of 69.3 years and an average education of 11.7 years. The Nisei were selected randomly from the same telephone directory, and consisted of 68 males and 46 females: the mean age was 41.6 years and mean education, 14.0 years. The Sansei were also selected from the telephone directory and the membership rosters of organizations. In this group there were 45 males and 49 females having a mean age of 20.1 years and a mean education of 14.1 years. Protestants and Buddhists predominated. The samples were not necessarily considered to be representative of the Japanese American Community in Seattle.

THE RESULTS

Men and women within any generation did not differ in their total ethnic identity scores, but there was a highly significant difference among the 3 generations. The scores showed, as one might expect, that the Issei had the highest "Japaneseness" score; the Nisei next; and the Sansei, the lowest score. This shows that as acculturation has progressed through 3 generations, there has been a gradual erosion of Japanese ethnic identification.

When we looked at the individual items, as scored by the 3 generations, there were some very interesting item endorsements. The Issei indicated that in their long stay here that they had become considerably acculturated to American ideas. For example,

(Continued on Page 8)

OBUNSHA'S
Essential Japanese-Eng.
DICTIONARY
$5.40 Postage Included.

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXII—No. 81 SATURDAY, OCTOBER 26, 1968 Toronto, Ont

OBUNSHA'S
Essential Eng.-Japanese
DICTIONARY
$5.40 Postage Included.

Tokyo, A Ghost Town?

TOKYO. — In 50 years, present Tokyo and Osaka will become ghost towns, according to a study of the future state of the Japanese islands presented by a study group of Waseda University on "21st Century Japan". Their work will be displayed in the "Future Hall" in the Japanese Government Pavilion at Expo 70.

They forecast that by 2018 a [illegible] of the cities will further [illegible] population and en[illegible] now concentrated in Tokyo and Osaka will scatter all [illegible] about 11 cities [illegible] Niigata, Sendai and Ka[illegible] become big cities with [illegible] million.

[illegible] Tokyo or Osaka a "doughnut phenomenon" will become residential and industrial areas [illegible] Keihin (Tokyo and Yokohama), Keiyo (Tokyo and Chiba) and Hanshin (Osaka and [illegible]) become ghost towns.

[illegible] their report [illegible] follows:

[illegible] will be [illegible] housing [illegible] areas. In [illegible] live in all [illegible] Japanese islands [illegible] square [illegible] the con[illegible] square [illegible].

[illegible] a "Mediterranean [illegible] the Orient [illegible] reclaimed and the nation's center will shift from the present megalopolis on the Pacific coast to the Japan Sea side.

New transport facilities carrying passengers at 500 kilometers per hour using linear motors and new super highways where people drive at 250 kph induced by an electric wave would connect the industrial areas and widespread populations.

Using such transport means, it would take only three hours from Sapporo to Kita Kyushu. These two facilities would run up and down the length of Japan and new trains capable of 250 kph and highways of 150 kph will run in all directions.

International airports for March 3 supersonic transports will make their debut at Sapporo, Narita, Awaji and Kita Kyushu.

The Waseda University group, including Prof. Tatsuo Matsui and Takamasa Yoshisaka, assistant professor, worked on this future image of Japan on the strength of Japan's present high economic growth rate.

The university applied at the beginning of this year to join the "21st Century Japan" study group organized by the Government, and was designated as one of 10 groups with Kyoto University, Nagoya University and the research center.

Ont. Human Rights Case Study Reveal Toronto JCCA Protest Rectified

TORONTO. — The Toronto Japanese Canadian Citizens Association's objection to a newspaper employment advertising requesting a photograph has been accepted and rectified.

This was revealed in the Ontario Human Rights Commission's Case Studies issued recently.

An advertisement appeared in a daily newspaper requesting applicants for an engineering position to submit a recent photograph with their applications. Shortly after the advertisement appeared, an officer of the Japanese Canadian Citizens Association filed a formal complaint with the Commission against the newspaper which carried the ad.

The Commission arranged a meeting among representatives of the newspaper, the Japanese Canadian Citizens Association and the Commission in order to clarify their respective views. At the meeting, the Director of the Commission discussed the experience of Commissions across the continent regarding pre-employment requests for photographs of applicants. The Japanese Canadians present emphasized the feeling of members of the Japanese community that a request for a photograph discouraged many minority group members from applying for positions.

The representative of the newspaper agreed that photographs should not be requested and he agreed to circulate a memorandum to this effect to all staff members taking advertisements. He assured the Human Right Commission that every effort would be taken to prevent requests for photographs from appearing in ads.

2,000 Interviewed For Ont. Pavilion

TORONTO.—Two thousand university students are being interviewed for the best summer job they could hope for—hostess in Ontario's pavilion at Expo 70 in Osaka.

From the applicants, being interviewed at their universities across the province, will come the 25 successful candidates who will guide visitors through the pavilion between March 15 and September 15, 1970.

"We hope to have roughly the same number of boys and girls but we're looking for the best qualified people and it might not be possible to keep the balance," J. W. Ramsay, director of the special projects and planning branch of the Trade and Development Department said.

Britain Bans Beatle's Bare Bottoms

LONDON. — Advertising for a new record with a cover showing Beatle John Lennon and his Japanese girl friend Yoko Ono in the [illegible] view—have been turned down by British [illegible] magazines.

The [illegible] is called "The Two Virgins." It was produced by the Beatles' own company, Apple, but has [illegible] been [illegible].

[illegible] over their shoulders at the camera. This picture was intended to be part of the advertisement, with a caption saying:

"It isn't a trend or a trick. It's just two of God's children standing and looking much as they were when they were born, only a little older."

Asked why the advertisements had been turned down, a spokesman for two music trade magazines said: "It was felt that they were not suitable."

Two Million Followers Of Shinto In Japan

TOKYO. — There are about 130 sects of Shintoism in Japan. The Tenri sect, founded by a woman, Miki Nakayama, has perhaps the largest following, about two million.

Tokyo Rose Insurance Confiscated

[illegible] Court [illegible] per[illegible] insur[illegible] Mrs. [illegible] Aquino as [illegible] fire [illegible] to [illegible] U.S. [illegible] Pacific [illegible] War [illegible] convincing U.S. servicemen to give up their fight.

Tokyo Rose, 52, served [illegible] years of a 10-year prison term in the women's reformatory at Alderson W. Va. but the Federal government said she never paid any of the $10,000 fine levied.

She held two life insurance policies with a cash value of $4,745, so the government asked U.S. District Court permission to seize the policies. Judge William J. Lynch granted the permission.

Develop Endoscope To Photograph Heart

SAPPORO. — Surgeons of Hokkaido University Hospital here have developed an endoscope to photograph the [illegible] millimeters in diameter and about one meter in length, has been developed by assistant Tatsuzo Tanabe, [illegible], and his cardiovas[illegible] the heart via blood vessel. Then physiological solution of sodium chloride is sent in to inflate the

First Annual Open Ont. Junior Judo Championship At J.C.C. Centre

TORONTO — [illegible] Japanese Canadian [illegible] ... M. Kaywara [illegible]

[illegible]

The [illegible] expressed the hope that this tournament is "an initial step in a program to promote and develop judo in our educational system here in Ontario."

Their aim is to re-educate the public in this art that Prof. Jigoro Kano began in 1882.

Judo is a sport and a martial art. It provides a mental and physical discipline with an extension of self-confidence.

With the proper program of instruction and supervision, everyone; men, women and children regardless of physical abilities, can learn and practice judo.

Judo has spread rapidly in Canadian sports since the early 1950's reaching prominence and recognition when Doug Rogers won the Silver Medal for Canada in the 1964 Olympics held in Tokyo. At the present time some universities, colleges and high schools have judo in their sports program and it is being introduced experimentally at the elementary school level.

Judo as a competitive sport develops good sportsmanship, responsibility and the highest degree of mutual respect.

In judo there are four basic techniques, Nage-waza (throwing), Osae-waza (hold downs on the mat), Shime-waza (strangleholds), Kansetsu-waza (twisting of joints). Each technique has many variations and it [illegible] many years of dedicated practice to become a skillful judoka.

A judoka (one who practices judo) is classified according to his knowledge and skill of judo. The color of the judoka's belt denotes his rank, the [illegible] starting with a white belt [illegible] [illegible] yellow, orange, green, blue and brown as his ability and skill develops. Judoka [illegible] under [illegible] years of age [illegible] [illegible]

[illegible]

JCCA Curling League Gets Into Action

TORONTO — [illegible] [illegible] No. [illegible] the Japanese Men's Curling League at the Toronto [illegible] Mutual Street.

The first league game of the season got underway with [illegible] teams participating. [illegible] and Len Matsuzaki's team with skip George Takahashi, Mark Uno and Shinji Shindo, take on last year's playoff champion Yas Suzuki and his team of George Ogiri and newcomer Sono Okawa.

After trading single points on the first end, Suzuki's team [illegible] the lead with 3 in the third end. Matsuzaki and his team slowly edged back with fine play until the game was tied 6-6 after 7 ends. With his last rock Suzuki drew one to the centre but Matsukubo took [illegible] out and counted 2 to win the game 8-6.

Another close game was that between Yas Shindo and Fudge Inamoto, spare skip for Hide Hirowatari. Shindo, with Janet Matsukubo, Ken Ito and Jane Mi[illegible] led 2-0 after the first end. Inamoto and his team of Bev Hosokawa, Jack Nishiyama and Chiyoko Suga came back with 1 on each of the next four ends but Shindo tied it up at 4-all in the 6th end. The score remained tied after a [illegible] 7th end.

In an exciting finish Inamoto [illegible] [illegible] Shindo's rocks [illegible] [illegible] called for a measure. Shindo's rock counted by a fraction of an inch and won the game 5-4.

Other results were: [illegible] S. Bob Takahashi 3; Andy Kariya 9, Suga 4; Good K[illegible] 7, Red Matsuo 3.

JCCA Curling League

Yoshinobu Miyake Wins Gold Medal

MEXICO CITY — Two brothers, Yoshinobu and Yoshiyuki Miyake from Sendai, took for Japan its first set of medals in the 1968 Olympiad recently.

Yoshinobu, winner in the 1964 Olympics, and Yoshiyuki, the third and fourth sons of a struggling farmer, Eizaburo Miyake who raised [illegible] children, mounted the victory stand for a gold and bronze medal for Japan.

In the featherweight division, Yoshinobu totaled 865 pounds for first place and Yoshiyuki 848½ pounds for third place.

Both matriculated into Hosei University in Tokyo. For the elder brother, this was his [illegible] straight victory.

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1805
366-6388 293-4281 (Res.)

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and
NOTARY PUBLIC
121 RICHMOND ST. W.
TORONTO 1
363-5002 — 691-3388 (Res.)

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW
CHOP SUEY TAVERN

SAY IT WITH

SPORTS

Japan Camera & Yamada Studio Undefeated

By THOMAS HORI

TORONTO — In the second game of [illegible] Hockey League season both Dufferin and [illegible] [illegible] 5-0 respectively.

Dufferin and Yamada played a [illegible] on the defensive.

Early in the first period, Mel Tsuji [illegible] Studiomen.

The DC-men were forming an attack [illegible] and flipped it into a corner of the net [illegible] aware.

In the second period, there was no scoring.

Dufferin had the best chance to score [illegible] was retired for tripping.

Special merit must go to Yamada's defense [illegible] Matsumoto, Tak Furukawa and Wayne Sa[illegible] [illegible] tinually stopping the formidable Dufferin offense.

In the third period, Gen Hamada broke [illegible] Yamada.

It was a see-saw battle as both teams were [illegible] to gain.

With grim determination Ian Akiyama [illegible] passed to Hamada who was left uncovered [illegible] Yamada goal.

The DC-men received two penalties [illegible] Frank Shiraishi the highly rated goal-scorer [illegible] Yoshida.

Yamada cashed in on the second DC penalty [illegible] period.

With amazing skill and precision, Ian Akiyama [illegible] the front line, broke through the secondary [illegible] Tanaka who triggered a quick shot into the net.

Japan again surprised everyone with their [illegible] checking and shooting as they blanked United [illegible] cluded was Roger Inamoto's hat-trick.

Right from the opening face-off, Japan [illegible] and opened the scoring early in the game.

Wayne Kimura started it off by passing [illegible] Kitamura who in turn promptly passed it [illegible]

Every Japan player took a swipe at the puck [illegible] a large pile up in front of the net.

Suddenly, Roger Inamoto, standing [illegible] got a glimpse of the still loose puck and [illegible] ending the scoring for the first period.

Again in the second, the line of Ron Kitamura [illegible] [illegible], and Wayne Kimura clicked to score Japan's [illegible]

In the third stanza, Japan shot ahead [illegible] It was Roger Inamoto all the way.

He assisted on the first goal and then [illegible] of the final two goals to obtain the [illegible]

Obviously, the most impressive player [illegible] who was credited with three goals plus [illegible] Kitamura who was on every play that R[illegible]

Next week will be a decisive one as the [illegible] Japan Camera and Yamada Studios will [illegible] on top of the league.

Schedule:

Oct. 27 Dufferin Cleaners vs. United [illegible]

Japan Camera vs. Yamada Studio

LAST CALL

APPLY NOW
FOR
18 weeks skilled training that [illegible]

花と果實

石坂洋次郎

田川光子の記（六）

女子が生れてからですが、倉田さんは軍人として戦地におもむくことになりました。そして、軍服を着た三郎さんが家にお別れの挨拶に見え、時、もう二度と會えないかも知れないくだし私はよっぽど死ぬが、三郎さんの子供であることを打明けようと思いましたが、結局、出征する三郎さんの氣持にいまさら深刻なショックを與えてはいけないと思い直して、それだけは抑えつけました。抑えつけてよかつたといまでも思つております。

三郎さんは間もなく北支で戦死しました。自分の血を受けついだ人間がこの世に一人殘つているのだという事實を知つているのと知らないのと、どちらが彼にとつてよかつたのか、お母さんにはいまもつて分りません。

倉田三郎さんの寫眞？　ありますよ。高橋閣の戸棚に入つてる色のさめたビロードの表紙のアルバムに三枚ほどはつてあります。これです。角帽に制服の大學生時代のもの、ラグビーの試合の優勝記念のもので、チームの中央に大きな優勝盃を抱いて立つているユニフォームのお前の・もう一枚は軍服姿のもの。……これがお前の父親の倉田三郎さんです。

ほんとを言いますとね、昔の寫眞は修整技術が下手なのか、三枚のどれも、じつさいの三郎さんとだいぶちがいます。生きた蝶々と標本の蝶々との間に越えがたい相違があるように。……正直に言いますとね、お母さんには、もう三郎さんの顔が思い出せなくなっているのです。私は決して薄情な忘れつぽい女ではない筈なんだけど……。聞つて、それほど大切でない、どちらかといえば、つまらない事でも記憶に残つていることもあるし、非常に大切なことでも、ホ投げたように忘れ去つてしまつている。そういう頭の構造でないと生きていけないように、神様がおつくりになつたのかも知れないのね。

じやあ、私が倉田三郎さんのことをまつたく忘れてしまつているかと言うと、そうでもない。三郎さんとベッドを共にしている時、若い元氣にあふれた三郎さんが、興奮のあまり、私の乳房に鋭く噛みついた時の痛さ！　私はもう少しで悲鳴をあげるところでした。そして、私はいまでも乳房に噛みの錯覚をおぼえることがあるんですけど、もういう時が、私が三郎さんを思い出してる時なんです。

お前には、この色あせた三枚の寫眞のほかには、お前の父親の思い出になるものは何一つないんですよ。でも、お前の身体の中にはお父さんの三郎さんが血となり肉となつて生きていらつしやるんだから、お前はまちがいなしに、父親の思い出を、身体中に實感として受けついでるわけです。

私はお前を生んだことを世間の常識、別として、神さま前に少しもひけ目を感じていません。私の情熱に私の意志がプラスされてお前はこの世に生み出されたんだから……。これからは、母親としての忠告になるんだけど、お前は大學に入つて、何か専門の職業を身につけて、自力で生活が出來るようになさい。きつと出來ます、お前には。私がこんなことを言うのは出生に秘密を背負つているお前には、世間の中のワクにはまつた生活は出來つこない、自活の能力があれば世間の常識に外れて（わが道を征く）暮しが出來ます。それがどういう形のものであろうと、とにかく人間は精いつぱいに生きなければなりません。お金さえあれば、お前はお前の出生の秘密に押しつぶされないで生きていけます。お前は人並みでなくてもいい、お前の通つたあとになにかな足あとを残すような生き方をして下さい。

ああ、それからお前に言い残したいと思つていたことがもう一つあります。お父さんとお前は、優生學的にみると、結婚しても差し支えない男と女の間柄なんです。それを一人だけ知つている私は、お父さんがお前を可愛がるのが、親と子の限界を越えたところまでいくほど、お父さんの理性をくらますのではないのかしらん、お父さんは動物的なカンで、匂いで、お前がお父さんにとつて、年がウンとちがう一人の若い女にすぎないという事實をしだいに感じとつていくのではないのかしらんと氣がかりになることがあつたの。その心配をするだけでも、私は、中山家の家族関係はダンテの神曲の（地獄篇）にでも描かれてあるような慘ごたらしいものにもなりかねないと、自分の行爲にいまさらおびえたりしています。

最後に、私は、お前の出生に関する秘密を、私一人の胸にしまいこんで、死んでしまいたいと考えていたんだけど、善い悪いはぬきにして、ハッキリした大切な事實を、私の所で消滅させてしまうことは、常識の皮を幾重にも剥いだ人間の在り方にそむくことだときびしく反省させられて、お前が誰の子供であるか告白することにしたのです。お前がその秘密にベシャンコに押しつぶされたりはしない根性の持主だということは、今日までお前を育てて來た私にはよく分つております。

何が仕合せで何が不仕合せであるのか、お前の人生では、その標準がたいへん難すかしいもののような氣がします。しかし、ともかく生きぬくことですよ。ある時は、冷たく、ある時はしぶとく、ある時は温かく、ある時は優雅に、

御禮

過日行われたバザーには多數の皆様がおいで下さいまして大盛況裡に終りましたことは偏えに皆様の御厚情と御支援の賜と主催者側では一同心から感謝申しております。紙上を借りて厚く御禮申し上げます。

トロント市日系合同教會 二世婦人會

夫 島田信次（栃木縣出身）

八〇才）儀十月九日午前二時四十五分心臓マヒにてハミルトン市病院にて永眠十月二十一日ダンドウオース・ブラウン葬儀社に於て古屋牧師司式の下に告別式を營みました際は、御參列を忝うし供花花料その他御同情を頂き誠に有りがとうございました。故人の生前に賜わりました御交誼に對する御禮も併せて略儀乍ら紙上を借りて深謝申し上げます。

ハミルトン
妻 島田ちか
長男 島田正吉
甥 島田正男 房枝
甥 島田忠夫 昭子
（姪）井上伸雄 弘子

賣 好評の日系カナダ人物誌（英文）『橘の實み』にも 一部五弗（郵税とも）
ニューカナデアン

リターデックス
科學の進歩により、人類の最大問題の解決が見出されました。リターデックスはカナダ國内の薬店で求められます。價格は四弗。（早漏を防ぎ精力増進のクリーム）
RETARDEX

住宅賣買
晝夜を問わず、住宅賣買についてよろこんでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀ケン Phone AM. 1-5194

保險一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に應じます。
木下律
トロント市 電話ーPL九ー二六三二 ーPL五ー七三一七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロント市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三ー五〇〇二
自宅六九一ー三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

メル家屋賣買
トロント市オコナードライブ一五二七番地
電話七五七ー五一八四
社長 岩井トッシ
住宅電話 七五七ー七五七八

海外旅行　國内旅行
K. IWATA TRAVEL SERVICE
旅行の事ならすべてお任せ下さい!!
●航空船舶によるビジネス 觀光 訪問 呼寄せ その他一切の手続きを親切迅速に致します。
●一〇%のダウンペイメントのみで今すぐ旅行に出發出來る航空運賃月賦拂いもお取扱いいたします。
國際航空船舶運盟公認
岩田旅行案内社

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co.
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C
家庭の幸福を守る生命保險つきクラウン生命をお選び
晩市西ジョージア
矢田
電話

おいしい中華料理
△日系人の各種大小宴会、結婚、婚約用命に應じますし、食事の出前も
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流の。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。
廣州チャプスイ
KWONGCHOW CHOP SUEY
126 Elizabeth St.
Phone EM. 3-4

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0464
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms
皆様おなじみの中華料理
豪華な設備とサービスは常に皆様をお待ちしております。
●結婚披露宴その他御用命を御待ち
ダブリユ・ケ
電話エムユー

案外冷たい待遇

ト市の新移住者から抗議文

『人[illegible]に手を満す、カナダ、南米への技術者』との見出しで本紙十月十六日付紙上に発表した記事について、トロント在住の一新移住者から『あの記事は、ことカナダに関しては約九〇％は事実でない』と次のような抗議（要点）を今週送つてきた。

こうした公表も海外移住希望者誘致から出されたものと思うが、こちら（カナダ）の新移住者の就職状態に対する認識のあまりにとぼしいことは遺憾である。

カナダに来る単身又はファミリー・スポンサー移民はそれぞれ洗練された技術を持ち厳しい資格試験を何度もうけて、やつとパスした人たちで、カナダに来てお金儲けしようという人はごく少なく、安定した生活をこいねがうというのが大部分である。

いちばん問題となる『言葉のカベ』についても読み書きは専門書を読むことも出来るし、日常会話にも不自由しない人たちである。しかし、カナダに来てぶつかる大きな問題は『カナダでのエキスペリエンスがあるか』と要求されることで、なければ極めて冷淡な態度で断られる」が常であることだ。

白人の有色人種に対する一つの偏見的見方が現在にいたつても潜在的に残つているのかも知れないと私自身は感じている。正確な情報を日系人の人たちに知つていただくよう希望したい。

二十五名を嚴選採用

オ州パビリオンのガイドに

オ州通商開發省特別企畫部のラムゼー部長は、エキスポ七〇のオンタリオ・パビリオンに会期中働く男女ガイド二十五名を募集するため目下州内各大學で志願者とインタビューを行つていると今週發表した。

ガイド志願者は約二千人で、このうちから厳選して二十五名を採用することになるが、第一條件は『日本語を話す者』となつている。

パスした者には往復旅費、滞在費はもとより、ユニフォームも與えられ、七〇年三月十五日から九月十五日までガイドをつとめる。最善のサンマー・ジョブ（月給約四百弗）として大學生間に話題となつている。

ソテツに發ガン物質

【東京】奄美大島、西南諸島、鹿児島縣、小笠原諸島などにはえるソテツ（學名シカス・レボルータ）の實からサイカシンという發ガン物質が發見され、調べたところ、サイカシンが体内で變化してできるメチルアゾキシメタノールはネズミに一回注射すると、死をまぬがれてもまず間違いなくガンをつくるほど強力なことが、鹿児島大柚木一雄教授らの研究でわかつた。

ソテツは奄美大島や西南諸島で、ミソなどに加工され食品として使用されており、東京で開かれた日本ガン學會で柚木教授らはこれら一連の研究を發表、大きな注目を集めた。天然の食品そのものから發ガン性物質が發見されたのは、これがはじめてである。

日系米人三氏援助

再選運動で

【ワシントン】ハワイ選出の井上ダニエル上議、松永スパーク下議及び竹本ミンク・パッチー下議の三日系人再選運動委員會は三氏に選擧運動費の一部として七百五十弗のチェックを今週送つたと同會代表正岡マイク氏が發表した。

これは米本土の各地日系人が寄付したもので、ハワイから非日系人の上議又は下議を選出すべきだと裏面工作が行われている現在、在米日系人が前記三氏の再選に財政的援助を與えることになつたもの。

生命保險の掛金增額

オタワ予算案の所得課税影響

◇オタワのベンソン蔵相が今週下院議会で予算案を上提したなかに、従前まで所得税をほんの少額しか納めていなかつた國内の生命保險会社から大巾に課税して歳入をふやすことが盛られている。

◇各保險会社は總計年平均三百万ドルしか所得税を支払つておらず、カーター税制改正ローヤル・コミッションの勧告にもとづき、これらの会社から九千五百万弗の税金を來年一月から徴収するということになつた。

◇不平満々の生命保険会社は、この分野だけニラまれて増税を課されるのは片手落ちだとフンガイし、來年から保険をかけている人々の掛金は否應なしに増額されることになろうといつている。

◇また保險金を現金に替えたり、賣る場合の収入は所得税の對象となり、インカム・タックスを支払わねばならなくなつていることもあげられている。保險会社が今までのように住宅建築はもとより、高層ビルに資金を融通してきたが、來年からその所得に大巾な税金をかけられると、この方面への資金も窮屈になり、却つて一般市民の生活に困難を來たし逆作用になると保險会社側はいつている。

日本製機が毎日就航

＝ウ市から北部地區向けに＝

ウイニペッグを根據とする『トランス・エア』は今月、日本航空機製作会社から購入した『ワイ・エス一一號』二機を使用、マニトバ州北部地点の同社ルートで目下活躍中である。二台の購入價格は五百五十万弗。

日本製旅客機は英國ロイル・ロイス双發で、巡航時速三百マイル、二列の一等座席は四十六席。同機は毎日ウ市空港から北部向けに就航している。

ノリタケ現地會社が開業

九月一日設立された陶器ノリタケ・カナダ会社はトロントに本社をおいて十月中旬からいよいよ開業、その披露パーティーが名古屋のノリタケ本社の岩田会長主催で去る火曜日ローヤル・ヨーク・ホテルにおいて盛大に行われ多數が招待された。平野社長、宮内副社長が紹介され、ニューヨークのノリタケ会社の稲垣社長も参會した。

人事消息

■婚約

▲クエベック州ラヴァルの宮本トシ夫妻の息女カロル・ミチ嬢は同地のジョン・カー夫妻の息イアン・マイルス氏と婚約。來年六月結婚する予定。

■死亡

▲ハミルトンの島田信衣氏（栃木縣出身、八〇才）は十月九日早朝心臓マヒにて同市病院にて死去。二十一日ダッドウオース・ブラウン葬儀社にて古屋牧師司式により告別式を執行した。

求 家庭でブラウス・縫い ピックアップとデリバリー。経験者のみ。電話メアリー、三六三―四五八八（トロント）

新ゾーン番号

愛讀者におねがい

モントリオール、ハミルトン、エドモントンなど十月一日から郵便ゾーン番號が変りました。皆様の新ゾーン番號をお知らせ下さい。それによつて配達を速やかにすることができます。番號は郵便局か配達人にきけば教えてくれます。

家屋賣買業

アパート、住宅、商店等の賣買を誠實にサービス致します。何とぞお引立て下さいますようお願い申します。

疋田 清

E. Gordon Hikita — Phone 325-1111
BLOCK BROS. REALTY LTD.
Office: 3121 Kingsway, Vancouver, B.C.
Phone 434-1471
Western Canada's Largest Realtors

▲現代的なギフト
一年を通して喜ばれる書籍のギフト
二世及び白人さきの英文書など
▲新[illegible]は毎月舞踊指定先へ[illegible]
▲日本及び日本文化[illegible]、日本文學、華道、空手、書道、[illegible]
智等の英文書
▲折紙の本と紙、日本紙、筆、墨、硯、
▲碁、ショウギ、そろばん、百人一[illegible]
文房具等
▲各社盤の日本レコード
▲便利な『書籍券』もあります。
航空船切符旅行小切手為替發給 亀岡書籍[illegible]
KAMBUKA BOOK TRADING CO. [illegible]
118 McCaul Street, Toronto

▽ビーシー本場産△
◉鹽 鮭
◉鹽 筋子
日本食品なら──
何んでも揃う當店へ
ダンダス ユニ[illegible]
電話 [illegible]
DUNDAS-UNION STORE [illegible]
173 Dundas St. West [illegible]

☆お台所のエースとして
ますます好評の
○天下一品 キッコーマン醤油
キッコーマン醤油、キッコーマンツユ、メンミ、テリヤキソース等。
風味豊かな
○日本冷凍品
うなぎ蒲焼、ユデタコ、サンマ、[illegible]シ、タラ子等時価にて賣り出し[illegible]に日本品も澤山入荷して居ります。[illegible]下さい。
○和・洋食料品の揃う古屋貿易[illegible]
古屋貿易[illegible]
FURUYA TRADING CO[illegible]
444 DUNDAS ST. W., TORONTO [illegible]
PHONE [illegible]

健康談義

砂糖の害

粟島博士の講演から(一)

梅月生

十月二十日夜トロント仏教会館下ホールを借りて開いた「健康長寿」講演会で日本から来訪された粟島行雄博士のお話は、まったくすばらしいものだった――と、参会者一同から大変喜んでもらえた。

粟島さんは北海道大学の農科出身である。だから大地にしっかり足がついた話をされる。同氏を紹介してきた"人間医学"の大浦孝秋会長が「粟島君はもともと農業出の人物で、苦労に耐える点で私以上です。頭もよく活動も旺盛です。土づくり人づくり――自然の仕組みについてよい話をしてくれるでしょう。彼は百姓ですから偉大なのです。世間学も十分理解しているはずです」と書き送ってきたように、人間もふくめたすべての生きものと自然界との大調和が人間の健康にどういう関係をもつかといった大きな話でありながら、自身の生い立ちを土台にし身の上話を織りこんだものであったから、少々むつかしい理論でも身をもって感じとることができるといったあんばいで、人々の注意を強くひきつけ、いくら聞いても、もっとききたい思いをさせる、まことにりっぱな講演であった。

粟島さんの話を、あの晩じかに聞いた人たちだけのものにしておくのはおしいので、その内容の二つ三つをここに記し、人々の参考にしたいと思う。

粟島さんのお話の第一は砂糖(ここでは一応白砂糖としておこう)が人体に及ぼす害についてであった。

「六才のとき母を失い父も早く死んで幼時から甘いものなど殆んど与えられずに育った私と、一人娘で甘く可愛がられて育った姉が(二十才年上)、寸の事で脚を折って骨砕きに至り、私の方は健康。その別れ道は何であるかを研究した結果十年前にはっきり判った。砂糖こそがその原因だった。砂糖を全然たべなかった私は健康、甘いものにあまやかされて育った姉は骨の組織が弱っていたのである。

「精製された砂糖が胃の中で消化されるには酵素がなければ分解できない。砂糖を消化するため人間の体の中から大切なビタミンが引き出される。するとビタミン欠乏症になり、脚気になる。白米も(うどんも)砂糖同様の働きをする。白米とうどんばかりをたべ、しかもその上に御飯に砂糖をかけてたべていた母親が五人の子供を産んだら歯が全部ぬけて五十才そこそこで死んだという例もある。

「砂糖をとりすぎると体中のカルシュームを奪い、小便の中にそれがまじって大事なものが排出され、ボーコー結石となり、脳神経にも石がたまって手がふるえる。歯の場合はカルシューム質が砂糖のためにとけて虫歯そのほか歯が弱くなる。身の上(健康)相談に来る人のことを調べると、大ていはサトーのとり過ぎからである。甘やかされ、あまいものを与えられすぎた子供の末路こそあわれである。体が悪くなってからカルシューム剤などのんでも、それをとかすようなものを食べては何んにもならぬ。人は我がままだから自からを甘やかすのであるが、それは自分だけでなく子々孫々までもの責任があることをよく考えるべきであろう。万物の霊長などといっても、食べ物の点では、よく考えてみると人間は他の動物に劣るぐらいである」

(粟島氏一行の田原春次議員は病気のためカルガリーから日本へ引返した)

日航招待

訪日ノート(九)

森研三

高い板垣にかこまれた庭園には松の木や竹藪がしげり、小川が流れている「つる家」――脱いだ靴のなかに番號を入れてくれ、タタミのひんやりした感覚が足底に気持ちよい。ハッピーコートに着替えるのに中年婦人三、四人がばたばたと手傳う。

背中に赤い「富」の大文字がぞろぞろと廊下につながると、急にパッと『グランドホール』。百人はゆっくりと收容できる[illegible]の大ホールには片方が一段高いステージ。大きな圓卓がいくつも配置され、部厚い座ブトンがそれをかこんでいる。

日本食のマナリズムに不安心の私のテーブルに入れてくれという。両脚の處分に苦しみテーブルの下で伸ばしたり縮めたり。料理の皿が次々と運ばれ、熱燗が出たと思うと、濃く化粧し だらりの帯をしめた舞妓さん數名がすっとすべるように並んであらわれた。『ウォウ、ウォウ』と歓聲がわく。

同席者に献盃、返盃の禮儀を一應說いてから、これこの踊りとお酌してくれた舞妓さんに盃を渡そうとすると、『あきまへん、わて未成年者だっせ。のめへんのやけど、ほんのちょっぴり…』とそれでも實演に協力してくれた。宴たけなわ。多くの者はテーブルの下から兩脚を外に投げ出し、背ヶ長くしてお皿に近づけて『珍味試食』という不作法よりだが、楽しんでいるムードけ充分。

ステージのきらびやかな幕が開くと、おねえさん五人が三味線を合わし、お酌していた藝者さんが二列になって踊りはじめる。終ると『ブラボー』の、どら聲とともに拍手。そのうち皆まんお立ち、といわれ、三味線は軽快なリズムの炭坑節となる。

お客の間に舞妓さんやおねいさんが割り込んでインスタント・レッスン。『デッグ・デッグ』(掘る掘る)『プッシュ・プッシュ』(押す押す)と英語で調子をとってくれる。外人客への誘導はなかなか堂に入ったもの。

二回ほどホールをまわるところにはお客さんは自から『プッシュ・プッシュ・プン・プー・スリー』と手足のさばきもあざやか。――やがてこれでおしまいと宣告され、ステージの前で記念撮影でチョン、とはあっけない。

(カット・ミス・カナダのマキノン嬢と舞妓さん。後方は森記者)

予期せぬギフト　カナダ婦人に

【東京】晩市の主婦ジュディス・カールソン夫人は今週ラオスに主人のエンジニアと赴任の途上、日航機で東京に着いたさい、思わぬ歓迎をうけて大喜び。彼女は日航の外人乗客三十万人目とあってチャーム・ブレスレット・スター・…品をうけ…東京に…

明治百年記念祝賀会と…

皆々様御承知の如く今年は明治百年…當りますので、本會は役員会の決議…通り明治百年記念祝賀會を開催致し…

△日時　十一月三日(日)午後二時…

△会場　日系文化会館(ドンミルス…ーボ街一二三)午後一時より二時…ズ・ガス・ステーションより会場…を計ります。

△當日の御辨當代は会場費を含めて…第一式後引續き本会の演藝部が各方…を網羅し、佳節に相應しい餘興が…会会員は元より会友、友人、知己の…の上御来場下さいますよう御案内申…

主催　法人…

おいしさと便利さで
差をつけた
ヤマサ新味醤油

この違いが
日本中の評判を
生みました
おいしさが違う
天然醸造のお醤油に
かつお節・コンブ…
うま味を加えました…
食卓でおつけもの…
かけても、おいしさ…
まるで違います。
便利さが違う
天つゆは、お湯での…
してお砂糖を加える…
だけ。あっという間に…
おいしく出来上りま…
そばつゆ・やきとりの
タレなどに使ってとても
とても便利です

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2B, Ont.
Phone EM. 3-5305

毎週水・土二回發行
購讀料金　半年四弗(前払)　一年七弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

所得税二%増し 年最高一二〇弗

ペンソン藏相が予算案を上提

【オタワ】ペンソン藏相は二十二日連邦政府予算案を議会に上提、赤字を埋めるためカナダ人の個人所得税を二%引上げると共に生命保険会社の所得税増率を發表した。

新タキスは「ソーシャル・デベロップメント」と呼ばれ、個人所得税二%、一人年最高額百二十弗を徴集することになった。これは現行老年恩給及び賦課税とは別に課税されるものである。また生命保険については、二十二日から保険金の現金勘定に對し課税することも發動された。

贈物及び遺産税については、(一)失業期間の贈物は無税、(二)その他の贈物に對する課税はレートがぐんとあがる、(三)遺産税は増率となる。タバコ、酒、セールスタキス等は無變更だが生命保険の掛金額が來年からふえてくることは必至とみられている。(別項記事)

和平交渉

進展をみせず

【ロンドン】ベトナム和平氣運は進展をみせず、北ベトナム側は米國が北爆停止を即時行えば交渉を再開してもよいことをほのめかした、北ベトナム側は米國の北爆停止と共に南ベトナム地區からの撤兵の要求を容れることは威嚴を失うことを恐れて、和平歩み寄りに注意深いのだとみられている。

一方、パリでは米代表と北ベトナム代表が秘密的會合をつづけ、和平促進の交渉中であると報じている。ワシントン筋では和平達成にソ連の仲介を米國が求めたとのうわさを強く否定している。

【ワシントン】ジョンソン米大統領は二十四日ベトナム和平の到來が近いと大きく報じられていることで、和平交渉はなんら進展をみせていないと記者團會見を行つた。大統領は『よいニュースがあれば諸君に速かに知らすが、和平に關するニュースはなんら新しいものは今のところない』と語つた。

明治百年 記念典を開く

外國人六十一名の叙勲を發表

【東京時事通信】日本政府が主催する明治百年記念式典は二十三日東京・武道館で開かれた。式典には天皇皇后兩陛下がご出席になったほか、式典委員長の佐藤首相をはじめ、内外要人多數が出席、参加者は約一万人におよんだ。政府はこの式典に際して、同日『日本の傳統と過去百年 吸收した近代文化のうえに創造ノ調和を實現して、來たるべき百年の未來を建設しよう』との佐藤首相談話を發表した。

政府は二十三日、明治百年を記念して日本の文化、教育、社會福祉、經濟等の發展につくし、日本との親善に功績のあつた外國人六十一人(うち女性十八人)に對する叙勲を發表した。これは第一次分で引き續きそれぞれの本國の同意を得たうえ百二十八人に對し叙勲する。こんど勲章がおくられるのは米國五十七人、ブラジル一、チリ二人、ロシア一人の計六十一人である。

東京都内で學生テロ 鉄道壊し市民立往生

【東京時事通信】國際反戦統一デーの二十一日、反代々木系全學連各派の約六千五百人は國鐵新宿驛、防衛廳、國会、麹町署など都内各所で夕方から夜にかけ角材、丸太、石、劇薬などで武装違法デモを強行した。

とくに國鐵新宿驛では中核、革マル派の學生は二萬人の群集が集まるなかで角棒と投石で執拗に警官隊に襲いかかり、ついに警官隊を追い出して同驛を完全に占據、停車中の電車を破壊まくら木を引き抜き、ホームに警備バスを置いて放火するなど構内は完全に無警察状態となつた。

このため國電山手線、中央線は午後九時すぎから終電まで全面ストップし、通勤客は歸宅できず右往左往した。

また商店街はシャッターを閉めて、あまりのこわさにふるえあがつていた。こうした状況から警視廳は驛員の生命が一時危險にさらされる事態になつたと判斷、二十二日午前零時十五分、同驛周辺の暴騒ぎとともに對し騒擾罪を適用、一斉検挙にふみ切つた。戦後都内での騒擾罪の適用は『血のメーデー事件』(二十七年五月)以來十六年ぶりのことである。

目的果し アポロが生還

十二月下旬に月旅行を計画

【ヒューストン】アポロ七號宇宙船は宇宙飛行十日と二十時間を終え、今週無事生還し、宇宙計畫に大きな成功をもたらした。アポロ七號は打上げ前に列記されたすべてのテストや任務を完了したことにより、アポロ八號の十二月二十日以降の打上げ見通しに明るい期待が寄せられている。

アポロ八號は三人の宇宙人を乗せ月を一周する五十万マイルの旅行のため打上げられるもので、クリスマスごろには月をひとまわりすることになろうとみられている。

〃弾丸列車〃

十五日初運轉

【モントリオール】六七年万國博開始と同時に運轉をはじめるはずだったレーエス鐵道の〃弾丸列車〃はい來る十五日、トロント・モントリオール間で初運轉となる。時速百二十マイルで両市間を四時間で疾走。現在の超特急より一時間短縮となる。ターボージェット・エンジン使用列車。

ビーシーロッグ

日本買付け

【晩市時事通信】兼松江商はこのほどカナダのビーシー州クイーン・シャロットアイランドで森林伐採を開始、年末に原木を初輸入する計畫である。同社は昨年九月、米國法人を通じてプリンス・ルーパート・ソーミル社が所有していた森林百二十万立方メートルの伐採權(期間十五年)を買收し、ツガ、米國モミ、米國スギなどの原木をバンクーバー積みで輸入する準備を進めてきた。一方カナダ政府は『現地製材工場が必要としない原木』と認定された場合を除いて原木輸出を禁止しており、日本の輸入も製材中心だが、同社はこの認定をとりつけ、十年間で全量輸入する計畫である

郵税増加案

下院が承認す

【オタワ】郵税増加案は野黨各派が委員會付託を強く要求したにも拘らず、二十四日夜オタワ下院議会で第二讀会を通過、同案を基本的に認めることになつた。ケュラン郵政相は郵税増加案が一二六對七八票で第三讀会に持ち込まれることになつた直後、こんどは新聞及び雑誌の郵税も引上げる法案を出すと發言した。

日刊新聞及び週刊新聞のメール料金引上げ實行は三段階制にすることを明らかにし、第一段階は一九六九年四月から、第二は六九年十月から、第三は一九七〇年四月からとなり、發行社の負擔を除々に増すやり方となつた。

ネイトー軍本部内で

スパイ團が機密奪う

【西獨 ボン】カナダも加盟國である北大西洋條約機構本部(ブラッセル)内に大がかりなスパイ團が暗躍していると西側當局はもちろん、ベルギー筋でも調査をはじめているが、ネイトーの軍事機密が外部にもれて、ある程度の變更が余儀なくされるにいたつたと報じられている。

過去二ヵ月以内にネイトー本部の重要な位置にあった三名の高級軍人が何れも原因不明の死体となつていることがわかり、とくに最近西獨の海軍中將が突如『自殺』したことは大きなショックを與えている。この中將は恐らくスパイ團のため殺されたのではないかと西側當局が取調べをはじめたが、同本部のメッセンジャーであつた男が行方不明となっている。

このようなナゾの事件が續發していることで、ネイトー本部内に根深くスパイ團が巣喰つているとの判斷が行われ、目下嚴戒となつて嚴重調査中とある。

處女航 本牧丸

【晩市】ダ…
『本牧丸』…
晩市に處女…
百台のダブ…
タと乗用車…
一度にこれ…
のはカナダ…
同船は千二…
もので、現…
げ、輸航には…
のカナダ本土…

スノー…
オ州で…
オ州公還…
内のすべての…
は今冬ライ…
發表。ライ…
年間で四弗…
と七万台の…
あり、ライ…
害保険あつけ…
ドライバーは…
なつた。

Dates And Doings

Nakamura Dojo Holloween Dance Slated for Sat.

TORONTO. — "Hey you groovy cats! Come on out to the Holloween Dance [illegible] Oct. 26th where you can swing to the tune of the "Rebels" [illegible] The scratch — well its only a buck and a half. [illegible] any get-up you want. So, don't forget, Oct. 26th [illegible] 8 [illegible] West, just west of Ossington". — Nakamura Dojo

* * *

Man. J.C. Community To Participate In Festival

WINNIPEG. —Manitoba's Japanese Canadian Community will participate [illegible] Women's Committee of the Winnipeg Symphony [illegible] tation of "International Festival" — Food, Music, [illegible] Cultural Arts of different ethnic groups — on Saturday November 9th, 9 p.m. to 12 midnight and Sunday, November [illegible] 2 p.m. to 5 p.m. and 8 p.m. to 11 p.m.

[illegible] ethnic group will be sold.

[illegible] welcome. Place is Polo Park, Winnipeg, Man.

* * *

Mr. M. Harris At Toronto Buddhist Church Oct. 29

TORONTO. — Mr. Morgan Harris, an active religious leader in the Toronto Buddhist Church, will be speaking on "How to Invest Your Money to Produce Greater Returns" on Tuesday, October 29 at [illegible] p.m. at the Toronto Buddhist Church.

Mr. Harris is a chartered accountant, gainfully self-employed [illegible] counsel on investments and real estate.

At a time when everyone looks to stretch each dollar, this [illegible] very interesting rewarding talk and Dana members [illegible] friends are cordially invited to attend.

As a very early reminder that on November 21st, Dana [illegible] Committee has scheduled a demonstration and talk on make-up by a Max Factor specialist. Please keep this date in mind [illegible] mark your calendar now. —Toronto Dana

* * *

Nisansei Kai Annual Car Rally Slated October 26

TORONTO. Once again the Nisansei Kai is making arrangements for its Annual Car Rally to be held on Saturday, October 26.

Starting time will be 4:00 p.m., and this year the Japanese Canadian Cultural Centre, Wynford Drive, has been chosen as the starting point of the rally.

Refreshments and a social will follow, beginning at 8:30 p.m. at the Hobby Farm, located approximately six miles north of [illegible] off Woodbine Avenue. The cost for the entire program, [illegible] rally and social, is only $2.00 for members and $2.50 for non-members.

Those wishing to attend the dance only will be able to enjoy [illegible] at a reduced cost of $1.50 for members and $2.00 for non-members.

If you wish to take part in the rally, either driving or navigating, [illegible] your reservations by Wednesday, October 23, by calling [illegible] the following executive members. They will also be glad to [illegible] any further details: Stan Imada — 429-0509; Ken Shimo [illegible] — [illegible]; George Matsugu — 533-5243. — Nisansei Kai

Crowd Mob Beatle And Yoko Ono At Hashish Hearing

By LUCINDA L. FRANKS

LONDON. — A crowd mobbed Beatle John Lennon and his girl friend Yoko Ono recently as they left a London court hearing on charges of possessing hashish and obstructing police.

The pair were released on bail of $260 each each until their trial on Nov. 28.

As they left the courtroom a crowd of 200 to 300 spectators and newsmen mobbed them. Lennon nestled Miss Ono, who looked terrified, in his arm.

CROWD WAITS

The crowd was waiting for Lennon and Miss Ono when they arrived at court. Police hurried them through the crowd after the couple stepped from their chauffeur-driven beige Ford. The only incident then was an attempt by two teen-age girls to touch Lennon.

But when they left the hearing, police had to build a path through the crowd. Women laughed at Lennon and one shouted, "You're a very holy man."

PEOPLE SLUGGED

A mad scramble of cameramen, police and screaming girls descended on the pair and for a few moments people were packed in so tight it was difficult to breathe.

The crowd shoved and surged. Cameramen kicked and elbowed their way up to get a shot of Yoko and Lennon, who huddled together, looking frightened. A few people were slugged, knocked down and trampled. 1 was slammed over the head by a camera.

Lennon looked up at the sky holding on tightly to Yoko, who buried her head under his arm.

Finally, police linking arms to encircle the couple, pushed the door of Lennon's limousine.

As Yoko scrambled to get in the car, a woman lying below on the pavement grabbed a leg of her bell-bottom trousers. Lennon tugged at the trousers, freed Yoko and crawled into the car.

As they drove off, a large middle-aged man with a tattoo on his forehead yelled, "You can beat 'em, John. You can beat every one of them."

Personal Notes Across Canada

Marriages

BALL-TANAKA

TORONTO. — On Sat. Sept. 14, 1968 at Parkwood United Church, Rev. R. J. Campbell officiating, marriage vows were exchanged between Joan Shirley, daughter of Mr. R. S. Ball of Walkerton and the late Mrs. Ball, and Minoru Gordon, son of Mr and Mrs. S. Tanaka of Don Mills.

Following the reception at the King Edward Sheraton Hotel, the couple left on a honeymoon in Antigua and Barbados, and are now residing in Don Mills.

* * *

TACHIBANA-KANNABE

WINNIPEG. — The marriage of Mr. Hiroshi Tachibana to Miss Misako Kannabe, was held on October 12th at Knox United Church. Rev. M. Norisue officiating. Reception was held at Paddock Restaurant. The couple will reside at 38-399 Graham Ave., Winnipeg 1.

* * *

YOSHINO-KONDO

WINNIPEG Mr. Steve Yoshino and Miss Esther Kondo were united in Holy Matrimony on Sat. Sept. 28th at Knox United Church. Rev. Dr. Donald Bruce Macdonald officiated. Reception was held at Balmoral Motor Hotel.

Engagements

LAVAL, P.Q. — Mr. and Mrs. Tosh Miyamoto of Laval, P.Q., announce the engagement of their daughter, Carol Michi, to Mr. Ian Miles Kerr, son of Mr. and Mrs. John I. Kerr, also of Laval. A June wedding is planned.

Anniversary

DON MILLS, Ont. — Mr. and Mrs. Tokizo Toguri celebrated their 5th wedding anniversary recently at the home of son-in-law, Dr. R. Shinobu, with relatives and close friends.

Mr. Toguri, 81, came to Canada in 1907, landed at Vancouver from Hawaii. Ten years later he married his wife Tomiko in Japan. Mr. Toguri was a contractor for a sawmill in Interior B.C. at Chase, Prince Rupert and Queen Charlotte Island.

They have five sons and four daughters and 12 grandchildren. One of the sons, a dancer, David Toguri active in show business in London, England came back to celebrate this occasion.

Births

WINNIPEG. — Mr. and Mrs. Shig Kuwada are the proud parents of a son, on Sept. 18th, 1968 at Grace General Hospital. Name: Timothy Shige, weight 8 pounds 2½ ounces.

* * *

WINNIPEG. — Mr. and Mrs. Jitsuo Takeuchi are proud to announce the arrival of Trent Curtis Takeuchi, 6 lbs., September 24th, Women's Pavilion.

* * *

WINNIPEG. — Bob and Rae Koizumi, are happy to announce the arrival of their son, Robert John, 6 pounds 15 oz. at Misericordia Hospital, Sept., 16th.

* * *

GRANBY, Que. — Ken and Joan Takahashi are happy to announce the arrival of a daughter, Leah Chiyomi on Aug. 14, 1968. A sister for Lisa Michiyo.

Obituaries

MORI

VANCOUVER, B.C.—Mr. Yasumatsu Mori, 66, of Vancouver, B.C. passed away at home on October 19th, 1968.

He is survived by his beloved wife Hatsu, and two sons, Elmer and David, and daughter Eiko.

Funeral service was held at the Vancouver Buddhist Church.

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere thanks and appreciation for the many acts of kindness, messages of sympathy and beautiful floral tributes received in the recent loss of our beloved father.

The Kitamura family,
Burlington, Ont.

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere appreciation to our friends for the kindness and many sympathies extended to us during the illness and passing of a dear husband and father.

Mrs. Asano Fukuhara
Mr. & Mrs. Hideo Fukuhara
Miss Sumiko Fukuhara
Mr. & Mrs. H. Koyanagi
Mr. & Mrs. Ron. Inouye
Mr. & Mrs. Sue Kawamoto
Mr. & Mrs. Ed Kimura

Healthy Body & Mind Through the Martial Arts

Fully Licenced
NIKKO GARDEN
Reservations: EM. 6-2164
For best arrangements
Reserve ahead of time.
VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINES AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES
460 Dundas St. W.
Toronto

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Tak Television Service
SERVING WEST METRO
PHONE 621-2228
TOSH TAKAHASHI

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
464 Yonge Street, Toronto
Phone 921-3171

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air

SMALL SHOE SIZES

NEW FALL
STYLE ARRIVED
Ladies' shoes from

Ethnic . . .

(Cont. From Page 1)

they were Americans first and Japanese second, did Japanese government policies, thought that traditional Japanese organizations were not essential, felt that parents could be companionable with their children who could question their parents once in a while, and thought that a wife's career was as important as the husband's.

The Sansei showed a residual of "Japaneseness" that was somewhat surprising to the investigators. Their endorsements of items reflected a pride and knowledge of Japan's cultural heritage, agreement on its value and a desire for its preservation, the likings of things Japanese and a recognition of family kinship duties and obligations.

The Nisei usually stood between the Issei and the Sansei on these item scorings. They were often seen to be more "Japanese" than the Issei in certain attitudes (see below) and seemed to be more aware and defensive about social discrimination.

There were some items which did not show the expected erosion of ethnicity among generations. In general, it was the Issei and Nisei who did not fit this graduated scheme. The Issei, for example, was less apt to hide his feelings when hurt, felt most strongly that Japanese Americans should be more "American" and showed his affection when he felt it. The Nisei scored himself as being least disturbed if not equally accepted by Caucasians; felt strongest that J.A.'s who did not expect discrimination in new places were naive; felt strongest that it was not a natural part of "growing up" to "wise off" at those in authority; showed least strength in the belief that a wife's career was as important as the husband's and scored weakest on the propriety of children occasionally questioning parent's decisions.

While it was said previously that, in general, sex did not alter the total ethnicity scores, on the analysis of individual items there were 10 items that were scored differently by males and females within generations. The Issei showed little disagreement between sexes; the Nisei and the Sansei, however, did. The females of these generations were more ethnically identified than were the males except in terms of personality characteristics where the females were more affectionate and spontaneous and also in terms of child rearing where the females endorsed more liberal family interrelationships.

In looking at some of the factors that might influence the strength of ethnic identity, we found an indication in all generations that the greater the educational level the lower the tendency toward Japaneseness. In the Nisei male, the higher the prestige of his occupation, the lower his ethnicity score. In the Issei only did we find that older people tend to have higher ethnicity scores. Since higher educational and occupational levels would tend to increase social contacts into the broader American society, the above finding seem reasonable.

When Buddhists and Protestants were compared, these were no significant differences between them in total ethnicity scores, although the Buddhist's scores were higher in each generation. One might have expected significantly higher ethnicity scores from the nature and origin of the Buddhist Church.

Our interest in the magnitude of ethnic identity is based on the fact that this is an important part of one's self identity. The latter gives to an individual personal feelings of his place and purposes in life. In addition, we know that a person's ethnic identity may influence that person's achievement, social orientations, child rearing, habits, marriage choice, etc.

This study in Seattle is now being replicated on Honolulu Japanese American and San Paulo Japanese Brazilians. From these studies we hope to be able to see cross-cultural differences in the Issei, Nisei and Sansei in 3 different areas of the world. It is anticipated that there may be some interesting differences.

Big Turkish Bath Robbery

OSAKA. — A group of three men carrying kitchen knives, broke into a Turkish bath in Tennoji Ward, Osaka, attacked watchmen there and ran away with 3 million yen recently.

Judging from the method employed in the crime, the police believe that the offenders were the same ones who robbed the night club Golden Mikado in Minami Ward of 4,300,000 yen on September 14. Both the Turkish bath and the night club are operated by the same person.

About 4.40 a.m., the trio forced their way into the Ueroku Kanko Turkish bath and threatened the two night watchmen Seinosuke Yabuuchi, 67, and Tadao Taai, 62, with kitchen knives. Then they bound their arms and legs with rope and gagged them with a towel.

They entered the president's room upstairs, broke into money safes and made off with about 2 million yen in cash and two wrist watches.

The watchmen bound with rope were found by another employee who reported to work about 6 a.m., and immediately reported it to the police.

According to investigations, the robbers broke into the building by cutting a wire net of a window with two knives which they had stolen from a kitchen and were found in an office on the first floor.

Kimchang Suk, 38, president of the Turkish bath, said the crime might have been committed by former employees he had previously dismissed.

The New Canadian

Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa and for payment of postage in cash

T. UMEZUKI Publisher
KEI TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5065

CLASSIFIED

Male Help Wanted

SCARBOROUGH [illegible]

LICENSED [illegible]

Female Help Wanted

HOME [illegible]

RETARDEX

Science has now found a solution to one of man's most serious problems.

RETARDEX

Now Available in Canada
Only $4. At Your Druggist

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1939

Buy & Sell -- Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Bob Owen
Real Estate Co.
2625 Eglinton Ave. East.
Phone 266-4501 - Res. 261-2581

Escorted
'68 Autumn Tour to Japan
For further information and reservation contact
Furuya Travel Service
365 Spadina Ave.
Toronto 2-B, Ont.
Tel. 366-1075
Night Tel.:
Tsuyuki 535-9935
Uyeda LE. 6-1403

Toronto Japanese Garden Club
presents
16th ANNUAL FALL FLOWER SHOW
Oct. 26, Saturday 2—6 P.M.
Oct. 27, Sunday 1—8 P.M.
Japanese Canadian Cultural Centre
Tea, Admission $1.00

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632
OR
PL. 5-7317

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

Read Jessie L. Beattie's
STRENGTH FOR THE BRIDGE
A Japanese Canadian story
Available at The New Canadian For $5.00
479 Queen Street West — Toronto 2-B, Ontario

OSCAR'S
Sport Shop
SKI, FISHING
Specialists
NEW LOCATION
1201 Bloor Street West
LE. 2-4267

Shop The Rest — Buy The Best
AT
ELECTRO-SUN APPLIANCE
COLOR TV
G.E. PORTA. COLOR
19" ADMIRAL "
21" PHILCO-FORD "
22" PHILCO-FORD "
25" PHILCO-FORD "
25" ADMIRAL "
25" EMERSON "
25" PHILIPS "
NO DOWN PAYMENT

Get Your Friend To Subscribe To . . .
The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.
Please find enclosed $ ________ for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for ____ year months
$4.00 for six months • $7.00 per year.

ASK FOR
Stan Nishimura